



NALÉHAVÉ BEZPEČNOSTNÍ OZNÁMENÍ

Proplachovací čerpadlo Olympus
Model OFP-2
Olympus – položka K10001143

14.6.2013

I

Vážený zákazníku,

Popis problematiky

Společnost Olympus v poslední době obdržela menší množství zpráv týkajících se nedostatečně zajištěné hlavy na proplachovacím čerpadle OFP-2. Proplachovací čerpadlo OFP-2 (Olympus Flushing Pump) je peristaltické čerpadlo určené k použití ve zdravotnických zařízeních pod přímým dohledem školeného lékaře. Setření těchto událostí ukázalo možnost menšího rizika poškození dalších jednotek.

Podle našich záznamů Vámi bylo zakoupeno čerpadlo OFP-2, jehož se týká toto nápravné opatření. Z preventivních důvodů doporučujeme kontrolu čerpadla, protože existuje možnost, že hlava čerpadla nebyla dodána v zajištěné poloze.

Pokud je hlava čerpadla v nezajištěné poloze, může to za určitých okolností vést k zastavení čerpadla a k přechodu do režimu „stand-by“. Po přechodu do režimu „stand-by“ přestane čerpadlo OFP-2 dodávat vodu přes hadičku připojenou k flexibilnímu endoskopu Olympus.

Opatření uživatele

Postupujte, prosím, podle dále uvedených pokynů a vyplňte přiložený formulář.

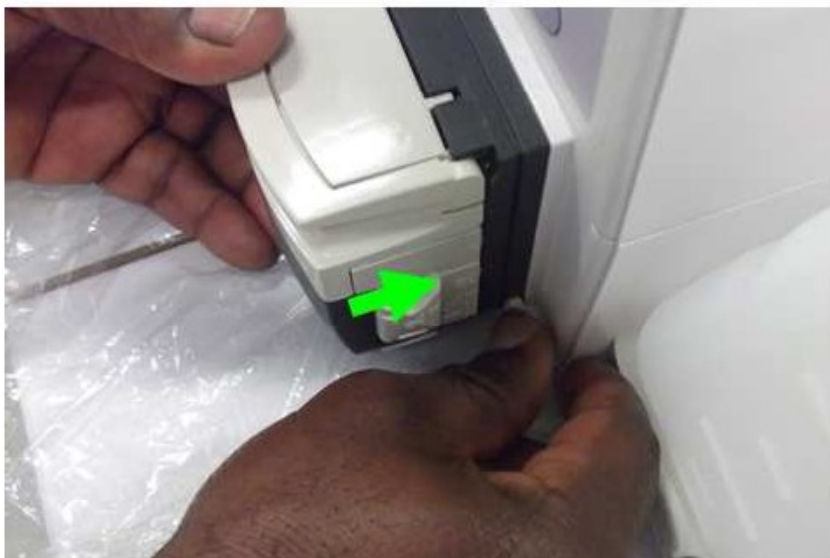
Pokud máte jakékoliv dotazy týkající se uvedeného postupu, požádejte o radu servisní středisko Olympus.

Pokyny pro kontrolu / nápravu uvolnění hlavy čerpadla OFP-2

Výchozí poloha:



1. Zatlačte uvolňovací pákový mechanismus proti přednímu panelu čerpadla.



2. Tlačte páku dolů a otáčejte hlavou čerpadla přibližně 45 stupňů proti směru hodinových ručiček až na doraz.



3. Vysuňte hlavu čerpadla a odpojte ji od základové desky.



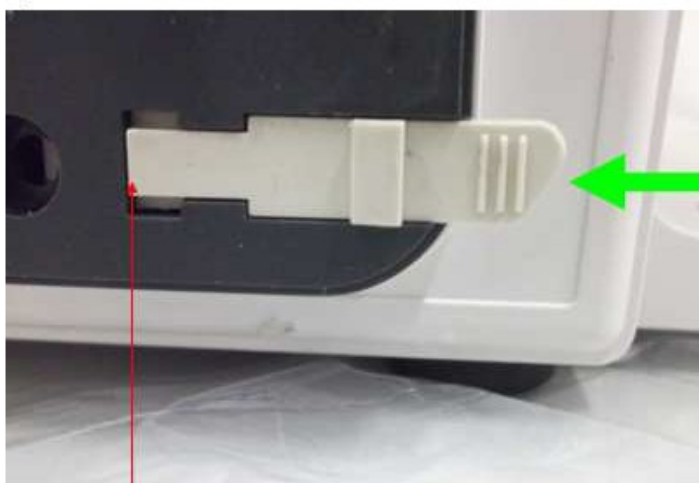
OLYMPUS

Your Vision. Our Future

4. Uvolněte páku.
5. Zkontrolujte, zda je uvolňovací šoupátko úplně zasunuto doleva, tak aby konec bílé plastové lamely byl na doraz v drážce na základové desce (viz fotografie). Pokud není šoupátko správně zasunuto, posuňte ho rukou až na doraz, jak ukazují fotografie.



Zajištění



Zasuňte na
doraz ve
směru
šipky

Hrana lamely je v kontaktu s okrajem drážky na základové desce. To je správná poloha pro mechanismus zajištění hlavy čerpadla.

Strana 4 z 6

6. Při zpětné montáži zasuněte odpojenou hlavu čerpadla, při stejném úhlu otočení 45 stupňů (krok 3), zpět na doraz do základové desky.
7. Otáčejte hlavou čerpadla přibližně o 45 stupňů ve směru hodinových ručiček, dokud se nedostane znovu do svislé polohy – když je hlava ve správné svislé poloze, uvolňovací páčka by měla zapadnout do zajištěné polohy.
8. Zkuste lehce otočit hlavou proti a po směru hodinových ručiček – hlava by neměla jít otočit. Tím se provede kontrola, že se hlava nemůže uvolnit ze svislé „uzamčené“ polohy.
9. Když hlava zůstává v zajištěné poloze, jednotku je možné normálně používat. Pokud je možné hlavou dále otáčet, obraťte se prosím na servisní středisko Olympus a vyžádejte si další pokyny.

Poznámka: Další instrukce jsou uvedeny také v Návodu k použití OFP-2, část 7.3 (Výměna hlavy čerpadla).

Potřebujete-li pomoc při provedení této kontroly, obraťte se prosím na servisní středisko Olympus a vyžádejte si další asistenci.

Společnost Olympus se omlouvá za jakékoli vzniklé potíže a oceňuje Vaši spolupráci při řešení této situace. Vyplňte, prosím, přiložený formulář a odešlete ho na adresu:

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu
Servis zdravotnické techniky
Evropská 176/16
160 41 Praha 6

Telefon: 221 985 393 / Fax: 221 985 574 / E-mail: kolibacova@olympus.cz

Předání tohoto bezpečnostního oznámení

Toto oznámení je třeba předat všem osobám, které je třeba uvědomit v rámci Vaší organizace nebo další organizace, do které byly potenciálně dotčené přístroje předány.

Zachovejte prosím přiměřenou dobu pozornost tomuto oznámení a výsledným opatřením, aby byla zajištěna účinnost této nápravné akce.

Pokud máte jakékoliv dotazy, neváhejte se prosím na nás přímo obrátit.

S úctou,

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu

Formulář pro kontrolu hlavy čerpadla OFP-2

Vyplněný odpovědní formulář prosím zašlete nejpozději do 31.7.2013 poštou, faxem nebo digitálně naskenovaný na:

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu
Servis zdravotnické techniky
Evropská 176/16
160 41, Praha 6

Telefon: 221 985 393 / Fax: 221 985 574 / E-mail: kolibacova@olympus.cz

Vyplňte, prosím, příslušné údaje:

_____ V našem zařízení je celkem _____ přístrojů OFP, u nichž byla ověřena správná konfigurace (nebyla potřebná žádná úprava).

_____ V našem zařízení je celkem _____ přístrojů OFP, které byly zkontrolovány a následně upraveny podle poskytnutých pokynů.

_____ Naše zařízení nemá žádný přístroj dotčených sériových čísel.

Zařízení: _____

Adresa: _____

Město: _____ Země: _____ PSC: _____

Jméno: _____

Telefon: _____

Podpis, razítko: